



Con l'assicurazione di protezione giuridica per microimprese beneficia di una copertura ottimale per casi e questioni giuridiche. Questo compatto pacchetto globale di protezione giuridica è stato studiato appositamente per le esigenze delle microimprese.

## Chi o cosa è assicurato?

Può stipulare la nostra assicurazione di protezione giuridica per la sua microimpresa e i suoi veicoli. Nelle Condizioni Generali di Assicurazione (CGA) troverà una spiegazione dettagliata in merito a persone, veicoli e attività assicurati.

## A chi si addice l'assicurazione di protezione giuridica per microimprese?

#### A microimprese

- con un fatturato annuo massimo di CHF 120 000
- che operano prevalentemente in Svizzera, nel Principato del Liechtenstein o in Europa
- che non danno immobili in locazione
- che non necessitano di un incasso esterno
- che non hanno personale

#### Buono a sapersi

Se la sua microimpresa opera nell'edilizia come imprenditore generale o totale, nella pubblica amministrazione, come fornitore di prestazioni mediche o come associazione, le consigliamo la nostra protezione giuridica per imprese.

#### Quali prestazioni comprende la protezione giuridica per microimprese?

## Ambiti giuridici e casi giuridici assicurati

- Contratti
- Diritto di responsabilità civile, riparazione morale, procedimenti penali e amministrativi
- Diritto dei contratti di locazione e d'affitto, autorizzazioni
- Diritto delle assicurazioni
- Proprietà (incl. proprietà per piani), diritti reali, rapporti di vicinato
- Protezione giuridica per i rischi di Internet
- Espropriazione, tassazione dei veicoli, spostamenti e viaggi di lavoro
- Consulenza giuridica

# Per i seguenti casi giuridici eroghiamo le seguenti prestazioni

- Cinque ore di consulenza giuridica su questioni del diritto svizzero
- · Rappresentanza legale in tutti gli ambiti giuridici assicurati
- Spese per giuristi e avvocati
- · Spese per periti
- Spese processuali e giudiziarie
- Indennità processuali o ripetibili riconosciute alla controparte
- Spese di viaggio per recarsi a dibattimenti processuali all'estero
- Spese di traduzione

CHF 100 000

CHF 600 000

CHF 600 000

CHF 600 000

CHF 600 000

CHF 10000

CHF 600 000



Somma assicurata massima per ciascun caso giuridico:

## Dove è operante la protezione giuridica?

- In tutta Europa (CH/FL/UK/UE/AELS), se non diversamente indicato nelle Condizioni Generali di Assicurazione (CGA).
- Per controversie contrattuali con clienti, per spostamenti e viaggi d'affari nonché nel diritto di responsabilità civile e riparazione morale beneficia di protezione giuridica in tutto il mondo con una somma assicurata di CHF 20 000.

# Quali sono i suoi vantaggi?

- L'assicurazione di protezione giuridica le consente di risparmiare tempo, denaro e stress
- Sicurezza finanziaria per lei e la sua azienda
- Oltre 140 avvocati, giuristi e specialisti di AXA-ARAG tutelano i suoi diritti
- Consulenza e rappresentanza giuridica competente in italiano, tedesco, francese e inglese
- Nessun termine di attesa protezione giuridica dal primo giorno
- Nessun valore minimo della controversia
- Assunzione di spese giudiziarie e altri oneri (ad es. perizie e spese ripetibili)

# Esempi pratici: in quali casi l'assicurazione di protezione giuridica può aiutare?

Cosa è assicurato?	Esempio
Contratti	Ha installato una nuova cucina nella casa unifamiliare di un suo cliente nel rispetto dei termini previsti. Il cliente non è tuttavia soddisfatto del lavoro svolto e non paga la fattura.
Diritto di responsabilità civile e riparazione morale	Mentre è alla guida del suo veicolo aziendale si forma una coda; al momento della ripartenza, l'autocarro che la segue non vede la sua auto e la tampona. L'assicurazione di responsabilità civile del conducente dell'autocarro afferma che lei gli ha tagliato la strada e si rifiuta di assumere i costi.
Procedimenti penali e amministrativi	Durante un'operazione di saldatura la sua officina prende fuoco. I pompieri domano rapidamente le fiamme. Ciononostante viene avviata un'indagine penale a carico suo e dei suoi collaboratori.
Diritto di locazione e d'affitto	Il locatore disdice il contratto di locazione del suo immobile aziendale e lei intende opporsi.
Autorizzazioni	Le è stata revocata l'autorizzazione per l'esercizio dell'attività e intende opporsi.
Diritto delle assicurazioni	In seguito a un infortunio professionale rimane inabile al lavoro per diverso tempo. L'assicurazione contro gli infortuni interrompe i pagamenti dopo sei mesi.
Proprietà (incl. proprietà per piani) e diritti reali	È proprietario per piani del locale del suo negozio. Dopo un risanamento dello stabile, la comunione dei proprietari vuole che lei sostenga una grossa parte di costi. Lei non è d'accordo, ma nonostante la sua opposizione la comunione dei proprietari decide a suo sfavore.
Rapporti di vicinato	Una vicina si lamenta per il rumore dei furgoni per le consegne della sua azienda che partono di primo mattino. Senza prima contattarla, presenta alla giudicatura di pace un esposto per ottenere la limitazione dell'attività dei veicoli.
Protezione giuridica Internet	Per una presunta violazione dei diritti di marchio uno studio legale la invita a modificare il suo dominio Internet. Le viene richiesto di firmare una dichiarazione di rinuncia con cui lei non è d'accordo.
Espropriazione	Il Cantone intende costruire una strada sul suo fondo e avvia pertanto una procedura di espropriazione contro di lei.
Tassazione dei veicoli	Occasionalmente lei concede a uno dei suoi collaboratori residente in Italia un veicolo aziendale per l'utilizzo privato. Le autorità italiane esigono adesso che il veicolo sia tassato in tale Paese.
Spostamenti e viaggi di lavoro (senza tragitto casa-lavoro)	Mentre si sta recando in auto da un cliente, a un incrocio un altro automobilista non rispetta il semaforo rosso e si verifica una collisione. Poiché non è chiaro chi avesse il verde, sia lei che l'altro conducente venite denunciati.
Consulenza giuridica su questioni del diritto svizzero	Ha una domanda relativa a un ambito giuridico non assicurato (ad es. diritto societario e aziendale) e necessita di una consulenza giuridica telefonica.